

سكولاريزم (ئىلمانىزم) ۋە جاھىلىيەت

[ئۇيغۇرچە]

الجاهلية والعلمانية

[باللغة الأويغورية]

دوكتور جەئفەر شەيخ ئىدرىس
د. جعفر الشيخ إدريس

تەرجىمە قىلغۇچى: ئا. قارلۇقى
المترجم: ع. قارلوقى

تەكشۈرۈپ بىكىتكۈچى: ن. تەمكىنى
المراجعة: ن. تمكيني

ريباد شەھرى رەبۇە رايونى دىن تەشۋىقات ھەمكارلىق
مەركىزى

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة
الرياض

1429 – 2008

islamhouse.com

سكولارىزم (ئىلمانىزم) ۋە جاھىلىيەت

ئىلاۋە: گەرچە ئىلمانىزم ئاتالغۇسى بىز ئۇيغۇرلاردا تېخى دېگەندەك ئىشلىتىلىپ كەتمىگەن بولسىمۇ، بۇنى بىر قىسىم زىيالىلار ئەرەبچىدىكى ئەينى تەلەپپۇز بويىچە ئېلىشنى تەۋسىيە قىلىشقا ئىشۋاتىدۇ. بۇ ئاتالغۇ ئىنگىلىزچىدىكى “Secularism” (دىنىسىزلىق) دېگەن سۆزدىن ئەرەبچىگە ئىلمانىزم دەپ، بىر قىسىم شەرقشۇناسلارنىڭ گۇماشتىلىرى تەرىپىدىن خاتا تەرجىمە قىلىنغان. بۇ ئاتالغۇنى ئىلمانىزم دەپ قوبۇل قىلغاندا، ئۇنىڭ دىنىسىزلىق مەنىسى ئۆزگىرىپ، ئىلىمنى ياقلىغۇچىلار دېگەن مەنانى بىرىدۇ ۋە ئۆزىنىڭ ئەسلىدىكى مەنىسىدىن چەتنەپ كىتىدۇ. بىرىتانىيە مائارىپ قامۇسى “Secularism” نى دىنىسىزلىقنى تەرغىپ قىلىدىغان بىر خىل ئىجتىمائىي ھەرىكەت... دەپ ئىزاھلىغان. گەپنى خۇلاسەلىگەندە، بۇ ئاتالغۇنىڭ ئومۇملاشقان مەنىسى “دىندىن تاشقىرى ھاكىمىيەت تۈزۈمىنى ياقلاش” نى تەشەببۇس قىلىدۇ. يەنى، دىننى سىياسەتتىن، سىياسەتنى دىندىن يىراقلاشتۇرۇشتىن ئىبارەت يۇشۇرۇن ھەرىكەتنى چۆرىدەيدۇ. شۇڭا، ئۇيغۇر زىيالىلىرىنىڭ بۇ ئاتالغۇنى ئىنگىلىز تىلىدىكى ئاتىلىشى بويىچە “سكولارىزم” دەپ ئېلىشنى تەشەببۇس قىلىمەن. - تەرجىماندىن

سكولارىزم مەدەنىيەتنى ياكى ھازىرتى ھاۋايى - ھەۋەسنى ھەقىقىي ئىلاھنىڭ ئورنىغا چۈشۈرۈۋالغان بىر خىل مەدەنىيەت بولۇپ، بارلىق شەكىل ۋە تۈرلىرى (كونا ياكى يېڭى، شەرقچە ياكى غەربچە) نىڭ ئەسلىدىكى كۆپۈر ئورتاقلىقىدىن ئۈنگەن بىر خىل ئورتاق ئالاھىدىلىكى بار. چۈنكى، كىشىلىك قىممەت ۋە مەدەنىيەت، كىشىلەرنىڭ ئىچكى دۇنياسىنىڭ ئەھۋالى ۋە ئېتىقادلىرىنىڭ مۇناسىدىن ئىبارەت بولىدۇ. ئېتىقاد ئوخشىشىپ كەتسە، قىممەت قاراش، سۆز، پائالىيەت، تەھلىل ۋە تەپسىرلەرمۇ ئوخشاش بولۇپ قالىدۇ. ئاللاھ تائالا مۇنداق دەيدۇ: «ئۇلاردىن بۇرۇن ئۆتكەنلەرمۇ (پەيغەمبەرلىرىگە) شۇنداق سۆزنى قىلغان ئىدى؛ ئۇلارنىڭ دىللىرى بىر - بىرىگە ئوخشايدۇ» [1] ، يەنە مۇنداق دەيدۇ: «ئۇلاردىن ئىلگىرىكى ئۈممەتلەرمۇ شۇنداق ئىدى، ئۇلارغا ھەر پەيغەمبەر كەلسىلا ئۇلار (ئۇنى): «بىر سېھىرگەر ياكى بىر مەجنۇن» دېدى* ئۇلار (پەيغەمبەرلەرنى

ئىنكار قىلىشنى) بىر - بىرىگە تەۋسىيە قىلىشقانمۇ؟ ھەرگىز ئۇنداق ئەمەس (يەنى ئۇلار

بىر - بىرىگە ئۇنداق تەۋسىيە قىلىشقان ئەمەس) ئۇلار ھەددىدىن ئاشقۇچى قەۋمدۇر» [2]

جاھىلىيەت مەدەنىيىتى جىنسى شەھۋەتكە ئۆزىنى بېغىشلىغان، زىنانى بارلىق

شەكىللىرى بىلەن يوللۇق دەپ قارايدىغان مەدەنىيەت.

ئۇرۇۋە ئىبن زۇبەير ئائىشە رەزىيەللاھۇ ئەنھانىڭ ئۇنىڭغا مۇنداق ئىشنى دەپ

بەرگەنلىكىنى رىۋايەت قىلدۇ: جاھىلىيەتتە نىكاھ تۆت خىل بولاتتى. بىرى

كىشىلەرنىڭ ھازىرقى نىكاھلىرىغا ئوخشايتتى بىر كىشى يەنە بىرىگە قىزىنى بىرىشنى

تەلەپ قىلاتتى، ئۇ ماقۇل بولغاندىن كېيىن، نىكاھ ئوقۇلاتتى. يەنە بىرى، ئەر كىشى

ئايالىغا: ئەگەر نىفاستىن پاكلىنىپ، پالانىنىڭ قېشىغا بېرىپ، تۇرۇپ كەل، دەيتتى. دە،

ئايالى شۇ كىشىدىن ھامىلدار بولغانلىقى ئېنىقلانغاندا قەدەر ئۇنىڭغا يېقىن يولمايتتى.

ھامىلدار بولغانلىقى ئېنىقلانغاندىن كېيىن، ئەگەر يولدىشى خالىسا، ئۇنىڭ بىلەن بىرگە

بولاتتى. بۇنىمۇ بالىنىڭ ئابرويى ئۈچۈن شۇنداق قىلاتتى. بۇ نىكاھ ئىستىزائ (مال

ئورنىدا ئۆتۈنۈپ بىرىش نىكاھى) ئىدى. يەنە بىر نىكاھ ئوندىن ئارتۇق ئەر بىر يەرگە جەم

بولۇپ، ئايالىنىڭ قېشىغا كىرىدۇ ۋە ھەممىسى جىنسى مۇناسىۋەت ئۆتكۈزىدۇ. ئەگەر

ھامىلدار بولۇپ، تۇغقان بولسا، بىر نەچچە كىچە ئۆتكەندىن كېيىن، بورۇن جىنسى

مۇناسىۋەت ئۆتكۈزگەن كىشىلەرنى چاقىرتىدۇ، ئۇلارنىڭ ئارىسىدىن ھېچكىم بۇ يەرگە

كەلمەسلىككە جۈرئەت قىلالمايدۇ. ئۇلار كەلگەن چاغدا، ئايال: سىلەر قىلغان ئىشىڭلارنى

بىلىسىلەر، دەيدۇ ۋە ئۇلارنىڭ ئارىسىدىن ئۆزى ياخشى كۆرگەن بىرىگە ” ھەي پالانى بۇ

سېنىڭ بالاك” دەپ، بالىنى ئۇنىڭغا يۈكلەيدۇ، ئۇ كىشى بۇنى رەت قىلالمايدۇ. تۆتىنچى

خىل نىكاھ بىر توپ كىشىلەر بىر ئايالىنىڭ قېشىغا كىرىدۇ، ئۇ ئۇلارنىڭ

ھېچقايسىسىنى رەت قىلالمايدۇ. ئۇلار پاهىشلىرى بولۇپ، ئىشىكلىرىنىڭ ئۈستىگە بايراق

چىقىرىپ قويىتى، كىم ئۇلار بىلەن بىر يەردە بولۇشنى خالىسا، بىرىگە بولاتتى. ئەگەر

ھامىلدار بولۇپ تۇغقان بولسا، ئۇنىڭ بىلەن بىرگە بولغان كىشىلەر ئۇ ئايالىنىڭ يېنىغا

توپلىنىپ، ئۇلارغا بالىنىڭ چىرايىنى بىلەلەيدىغان تەجرىبىلىك كىشىلەرنى چاقىرىپ،

ئۇلار چىقارغان يەكۈن بويىچە ئايال بالىسىنى بىرىگە يۈكلەيدۇ. شۇنىڭ بىلەن ئۇنىڭ

ئوغلى بولۇپ چاقىرىلىدۇ. ئۇ بۇنى رەت قىلالمايدۇ. مۇھەممەد ئەلەيھىسسالام ھەقىقەت بىلەن ئىبەرتلىگەندىن كېيىن، جاھىلىيەتنىڭ بۇ خىل نىكاھلىرىنىڭ ھەممىسىنى يوققا چىقىرىپ، بۈگۈنكى كىشىلەرنىڭ نىكاھىلا قالدى. (بۇخارىي، نىكاھ: 37- ئايەت).

ئەرەبلەرنىڭ بۇ خىل جىنسى باش باشتاقلىغى باشقا مىللەتلەرگە قارىغاندا، يەنىلا تۈۋەن سەۋىيەدە تۇرىدۇ. مۇلاھىزە قىلغىنىمىزدەك، ئۇلار بوۋاققا ھەقىقىي يوسۇندا بولمىسىمۇ بىر نەسەبكە تەۋە بولىشىغا ھېرىسمەن ئىدى.

جاھىلىيەت مەدەنىيىتى زىننى ماقۇل كۆرگىنىگە ئوخشاشلا ئۇنىڭ بارلىق تەييارلىق ۋە سەۋەبلىرىنىمۇ يوللۇق دەپ قارايتتى. ئەرەب جاھىلىيەت دەۋرىدىكى ئاياللار، غەرب جەمئىيىدىكى ھەمىشلىرىگە ئوخشاشلا، بارلىق ئەرلەرنىڭ ئالدىدا، ئاياللىق ئالاھىدىلىكلىرىنى كۆز- كۆز قىلىشتىن خېجىللىق ھىس قىلمايتتى. چاچلىرىنى، بويۇنلىرىنى ھەتتا، كۆكسىلىرىنى ئېچىۋىتەتتى. كېيىملىرىنى تولۇق كەيمەيتتى. بەزىدە تولۇق يالىڭاچلىنىشىمۇ ئۇلار ئۈچۈن نورمال ئىش ئىدى. ئەرلەر بىلەن ئارىلىشاتتى، مەھرەمسىز ئايرىم جايلاردا ئولتۇرىشاتتى. ئەتىرلەرنى بولدى، دېگۈچە چىچىپ، كوچىلارنى ئايلىناتتى.

جاھىلىيەت مەدەنىيىتى نورمال مۇئامىلە قىلىشنى، بولۇپمۇ ئاياللارغا نورمال مۇئامىلە قىلىشنى بىلمەيدۇ.

جاھىلىيەت مەدەنىيىتى ئاياللارغا قۇل ياكى ھايۋانلاردەك مۇئامىلە قىلىدۇ. ئۆمەر رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ مۇنداق دەيدۇ: جاھىلىيەتتە، ئاياللارنى ھېچنەمە سانمايتتۇق.

(بۇخارىي، لىباس، 30) ئەمما ئىسلام بولسا، ئۇلارنى ئەرلەر بىلەن ئوخشاش، ھەتتا، ئۇلاردىن يوقىرىمۇ كۆرىدۇ: «مەن ھەقىقەتەن ئۇلارغا (يەنى سەبە ئاھالىسىگە) بىر ئايالنىڭ (يەنى بىلىقىسىنىڭ) پادىشاھلىق قىلىۋاتقانلىقىنى كۆردۈم، ئۇنىڭغا (ئۆزىگە ۋە سەلتەنەتكە كېرەكلىك) ھەممە نەرسە بېرىلگەن ئىكەن، ئۇ چوڭ ئەرشكە ئىگە ئىكەن [3]

«قۇرئاندا يەنە مۇنداق كېلىدۇ: «ئۇ (يەنى بىلىقس) ئېيتتى: «ئى ئۇلۇغلار! مېنىڭ (بۇ) ئىشىمدا مەسلىھەت بېرىڭلار، سىلەرنى ئۈستىدە قويماي تۇرۇپ ھېچ ئىشنى بېكىتكىنىم يوق»»

*ئۇلار ئېيتتى: «بىز كۈچلۈك ۋە جەڭگىۋارمىز، ئىش سېنىڭ ئىختىيارىڭدۇر، (بىزنى) نېمىگە بۇيرۇيدىغانلىقىڭنى (ئويلاپ) كۆرگىن» [4]

جاھىلىيەت ھازارتى جىنسى ھاۋايى - ھەۋەسلەرگە ئەگىشىشتە مۇبالىغە قىلىپ، لۇت ئەلەيھىسسالامنىڭ قەۋمى، يىنانلىقلار ۋە بۈگۈنكى ياۋرۇپالىقلاردەك ئوخشاش جىنسىلىقلارنىڭ جىنسى مۇناسىۋەت ئۆتكۈزۈشىگە يول قويدۇ

جاھىلىيەت ھازارتى، ھاراق ئىچىشنى، قىمار ئويناشنى، جازانە يېيىشنى يوللۇق دەپ قارايدۇ. ئۇلاردا نەسىبى ياكى ئۆزلىرىنىڭ ئېسىل ئەنئەنىلىرى بىلەن پەخىرلىنىدىغان ئىش يوق. ئۇلارنىڭ پەخىرلىنىدىغىنى پەقەت، ئاجىزلارغا زومىگەرلىك قىلىشتا گەۋدىلىنىدۇ. جاھىلىيەت دەۋرىدىكى ئەربەبلەرمۇ شۇنداق قىلاتتى. غەرب ھازارتىمۇ ئۆزىدىن ئاجىزلارنى ئانى تېپىپ، ئۇلانى مۇستەملىكە قىلىۋالدى. ئۇ يەرنىڭ كىشىلىرىگە ھايۋانلارغا قىلىدىغان مۇئامىلىلەرنى قىلىدۇ.

بېراق، جاھىلىيەت ھازارتى، يوقىرىقىدەك يولسىزلىقلىرى بىلەن يەنە مەدەنىيەت بەرپا قىلىپ، تېخنىكىۋى ئېلىملەردە باشقىلاردىن ئېشىپ كەتتى. سانائەت، يېزا ئىگىلىك جەھەتتە نۇرغۇن ئۆتۈقلارنى رويپاچا چىقىرىۋالدى. ئەمما، ئۇلارنىڭ بۇ خىل ئالاھىدىلىكلىرى روھىي دۇنيادىن يىراقلاپ كەتكەنچە، ئۇلارغا خاتىرجەم ھايات بېغىشلىيالىمىدى ۋە مەڭگۈ بېغىشلىيالىمايدۇ.

«ئۇلار ھاياتىي دۇنيا نىڭ تاشقى كۆرۈنۈشىنىلا بىلىدۇ، ئۇلار ئاخىرەتتىن (يەنى) ئاخىرەت ئىشىدا ئويلىنىشتىن ۋە ئاخىرەت ئۈچۈن ئىشلەشتىن» غەپلەتتۇر» [5]

«ئۇلار يەر يۈزىدە كېزىپ ئۆزلىرىدىن ئىلگىرى ئۆتكەنلەرنىڭ ئاقىۋىتىنىڭ قانداق بولغانلىقىنى كۆزەتمىدىمۇ؟ ئۇلار (يەنى ئۆتكەنلەر) قۇۋۋەتتە بۇلاردىن كۈچلۈك ئىدى. ئۇلار زىرائەت تېرىشتا، ئىمارەت سېلىشتا بۇلار (يەنى قۇرەيشلەر) دىن ئۈستۈن ئىدى. ئۇلارغا

پەيغەمبەرلىرى مۆجىزىلەرنى ئېلىپ كەلدى (ئۇلار مۆجىزىلەرنى ئىنكار قىلدى). الله ئۇلارغا زۇلۇم قىلمىدى (يەنى الله ئۇلارنى گۇناھسىز ھالدا قىلغىنى يوق)، لېكىن ئۇلار ئۆزلىرى (كۇفرى ئۈچۈن ۋە پەيغەمبەرلەرنىڭ مۆجىزىلىرىنى ئىنكار قىلغانلىقىلىرى ئۈچۈن) ئۆزلىرىگە زۇلۇم قىلدى (شۇنىڭ بىلەن ئۇلار ھالدا بولۇشقا تېگىشلىك بولدى)» [6]

«پەرۋەردىگارنىڭ ئاد - كۈچلۈك ئىسمى قانداق جازالىغانلىقىنى كۆرمىدىڭمۇ؟ *بۇنداق ئادەملەر باشقا شەھەرلەردە يارىتىلمىغان ئىدى *شۇنىڭدەك ۋادىقورادا تاشلارنى كېسىپ (ئۆيلەرنى بىنا قىلغان) سەمۇدىنى الله قانداق جازالىدى *شۇنىڭدەك قوزۇقلار ئىگىسى پىرئەۋننى قانداق جازالىدى *ئۇلار شەھەرلەردە (زۇلۇم قىلىشتا) ھەددىدىن ئاشتى *ئۇ يەرلەردە بۇزغۇنچىلىقنى كۆپ قىلدى *پەرۋەردىگارنىڭ ئۇلارغا قاتتىق ئازابىنى نازىل قىلدى *پەرۋەردىگارنىڭ (بەندىلەرنى) ئەلۋەتتە كۆزىتىپ تۇرغۇچىدۇر» [7]

[1] بەقەرە سۈرىسى، 118 - ئايەت.

[2] زارىيات سۈرىسى، 52، 53 - ئايەتلەر.

[3] نەملە سۈرىسى، 23 - ئايەت.

[4] نەملە سۈرىسى، 32، 33 - ئايەتلەر.

[5] رۇم سۈرىسى، 7 - ئايەت.

[6] رۇم سۈرىسى، 9 - ئايەت.

[7] فەجر سۈرىسى، 6 - ئايەتتىن 14 - ئايەتكىچە